



## Gesuch im militärischen Plangenehmigungsverfahren betreffend Turbenthal; Übungsplatz Schmidrüti, MALS Plus

### Mitwirkung und Anhörung vom 23. Januar 2018

---

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gesuchsteller:                       | armasuisse Immobilien                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Gegenstand:                          | Ordentliches militärisches Plangenehmigungsverfahren nach dem Militärgesetz (SR 510.10) und der Militärischen Plangenehmigungsverordnung (SR 510.51).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Gesuchsdossier:                      | <ul style="list-style-type: none"><li>– Projektbeschrieb</li><li>– Planbeilagen</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Mitwirkungs- und Anhörungsverfahren: | Nach Artikel 126 und 126d des Militärgesetzes in Verbindung mit Artikel 62a des Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetzes (SR 172.010) sind die betroffenen Kantone, Gemeinden und Fachbehörden des Bundes anzuhören, bevor die militärische Genehmigungsbehörde ihren Entscheid fällt. Während der Dauer der öffentlichen Auflage hat zudem die betroffene Bevölkerung Gelegenheit, bei der Gemeinde Turbenthal schriftliche Anregungen einzureichen.                   |
| Öffentliche Auflage:                 | Die Gesuchsunterlagen können bei der Gemeinde Turbenthal vom 23. Januar bis 26. Februar 2018 eingesehen werden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Einsprache:                          | Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes oder des Bundesgesetzes über die Enteignung (SR 711) Partei ist, kann seine Einsprache schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der Publikation im Bundesblatt, bis spätestens am 26. Februar 2018, bei der Gemeinde Turbenthal zuhanden der militärischen Genehmigungsbehörde einreichen. Die eingegangenen Einsprachen und Stellungnahmen werden über den Kanton an die Genehmigungsbehörde weitergeleitet. |

23. Januar 2018

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport